«١٤٨٨»

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

فى ١٣ ربيع الاول سنه ١٢٨٩ صالى

سنه‌لكى ١٥٠ غروش بر نسخه‌سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى

ماه حالك اون ايكنجى بازار ايرتسى كيجه‌سى شاه ملائكسپاه سرير لولاك وشمس منير آسمان وما ارسلناك عليه اتم الصلوة والتحيات مادامت الافلاك افندمز حضرتلرينك ولادت باسعادت جناب رسالتپناهيلرينك ليلهٔ مباركهٔ مسعوده‌سى اولمق حسبيله متعلق بيوريلان امر وارادهٔ عليهٔ خلافتپناهى منطوق جليلى اوزره درسعادتده و بوغاز ايچنك هر برطرفنده اجراى شهرآيين ايله بالجمله ابنيهٔ عاليه وميريه وساحلخانه‌لرله سائر بيوت اسلاميه فنار وقنديللر ايله تزيين اولنه‌رق واوقات صلاتده مواقع مخصوصه‌سندن وسفاين همايوندن طوپلر انداخت ايديله‌رك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت خلافتپناهيده اول ليلهٔ مباركه‌نك احياسنه اعتنا اولنديغى مثللو ايرتسى كونى دخى دأب قديم سلطنت سنيه اولديغى وجهله ذات همايون جناب پادشاهى ترتيب اولنان آلاى ثريا انتظام ايله اياصوفيه جامع شريفنه عزيمت و صلوة ظهر ادا ايلدكدن و منقبت جليلهٔ حضرت پيغمبرى بى متضمن اولان منظومهٔ منيفه قرائت اولندقدن صكره ينه آلاى والا ايله چراغان ساحلسراى همايوننه عودت جليلهٔ حضرت پادشاهى شرفوقوع اولمشدر

«توجيهات»

«ملكيه»

سيواس ولايتى واليلكى انقره واليسى سابق دولتلو اسعد پاشا حضرتلرينه

انقره ولايتى واليلكى سلانيك واليسى سابق دولتلو نصرت پاشا حضرتلرينه

شوراى دولت اعضالغى يمن واليسى سابق دولتلو ردف پاشا حضرتلرينه

ماليه نظارت جليله‌سى رتبهٔ بالاايله ماليه مستشارى سابق عطوفتلو امين افندى حضرتلرينه

طربزون ولايتى واليلكى ماليه ناظرى سابق عطوفتلو غالب بك افندى حضرتلرينه

سلانيك ولايتى واليلكى بحريه فريقلرندن سعادتلو خورشيد پاشا حضرتلرينه توجيه بيورلمشدر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

بيانه حاجت اولمديغى اوزره نجد قطعهٔ جسيمه‌سى اجزاء صحيحهٔ ممالك دولت عليه‌دن اولديغى حالده اوقطعه‌نك اهاليسى نه دولتدن ونه دولت مادى ومعنوى بونلردن مستفيد ايدى معناى استفاده‌دن مراد حقيق اولحوالى خلق تابعيت ومتبوعيتك فضائل وحيثيت مشروعه‌سنى بيلمز ايكلر يدر

بونلر شو حال ايچنده برزمانه قدر آل فيصلك تحت اسارتنده قالمش وقطعهٔ مذكوره‌نك بالكز رشتهٔ ارتباط اساسيه‌سندن ماعدا ادارهٔ داخليه‌سى واهاليسنك قاطبهٔ حال واحواللرى برجه صورت رسميه‌ده مجهول حكمنده بولنمش ايكن مجرد آثار موفقيت جليلهٔ جناب پادشاهى ايله كچن سنه بغداد ولايتى جانبندن تجهيز وتسريب قلنان فرقهٔ عسكريه قوتيله قطعهٔ مذكوره‌نك اساس ارتباطى تحكيم ايدلمش وخلق متبوع مفخملرينى بيلوب طانيمشلردر

شو قدركه قطعهٔ مذكوره اهاليسنك اوزمانه قدر عمرلرينى اچنه‌جق برحالده كچورمش اولدقلرى كبى اورالرده قابل زراعت وعمارت پك چوق اراضى موجود ايكن زراعت وبوندن حاصل اوله‌جق تمتع ولذت نه اولديغنى بيلمدكلرندن نان عزيز يرينه اكثر غدالرى خرما وچكركه‌دن عبارت اولديغى مع التأسف كورلمش وواقعا عربلر ارا‌سنده خرما غدادن معدود ايسه‌ده نوع بشرك قوت وغداى طبيعيسى اكمكه وبونى تحصيل ايتمك ويمك ايسه ينه اكمكه محتاج بولنمش اولديغنه بناء دولتلو والى پاشا حضرتلرينك احسايه عزيمت وسياحت واقعه‌لرنده قطعهٔ مذكوره‌جه لازم كلان تنظيمات وتأسيساتك ايجاب حال وموقعه كوره اجراسنه موفق اولدقلرى كبى اومقوله زراعته صالح محللرك زرع ايتديرلمسى واعمارى قابل اولان يرلرده باديه نشين عربلرك اسكان واقامه‌سيله برابر شو احتياجات طبيعيه‌لرينك استحصالى اسبابنك كندولره تعليم ايدلمسيچون دخى محلى متصرفلغنه اوامر وتعليمات مخصوصه ويرمشلر ايدى

بودفعه اورادن وارد اولان محررات رسميه مألندن استفاده اولنديغى وجهله قطعهٔ مذكوره‌نك دائرهٔ اصلاحات وتنظيماته ادخاليله برابر برطرفدن دخى زراعت ومعموريت محليه حقنده التنان اوامرك انفاذ احكامنه باشلانمش واز جمله احسانك متصرفلق مركزى اولان هفوف قصبه‌سنه اوچ ساعت مسافه‌ده

واقع جفر قریه‌سیله بریعان قلعه‌سی اره‌سنده (حویج) دنیلان محلده قدیمدن قاله بعض صوقیولری اولدیغندن واطراف وجواری زراعته صالح ایدوکندن ذکر اولنان قیولر حفر وتطهیر اولنمش واوراده برقلعه انشاسیله وایجابی مقدار عساکر نظامیه وسائره اقامه‌سیله برابر بادیه نشین عربلردن و بلیهٔ جوع ایله نجدك ایچرولرندن هجرت ایدنلردن بر طاقمی محل مذکورده اسکان ایدیلوب واربه ویونجه دخی زرع ایتدیریلوب خلقه آثار مدنیت وزراعتك مقدمه ونمونه‌سی کوسترلمش وخلق طرفندن کرپچدن خانه‌لر یاپدیرلمسی مقرر بولنمش اولدیغندن کیت کیت اوراسی برقصبه هیئتنه کیره‌جکی بوکونکی کون کسب ایتدیکی استعدادك آثاریله استدلال اولنمقده در وینه قریهٔ مذکورهنك طرف جنوبیسنده ومرکزه اوچ درت ساعت مسافه‌ده واقع دلیجه اسمیله مسمی محلك کذلك من القدیم ایار متعدده‌سی موجود واراضیسی هرنوع محصولات یتشدیرمکه مستعد ایکن بوراسیده خراب وقیولر طواوب صوبی نایاب اولوب اشقیایه مجمع و پناه اولدیغی حالده ذکر اولنان قیولر حفر وتنظیف اولنه‌رق وپك چوق صو چقمقده‌نناشی اوراجقده‌ده برقلعه بنا وانشا قلنه‌رق مستحفظلری اقامه وخیمه نشین عربلردن برطاقم خانه‌لرده اسکان ایدلمش وحنطه وشعیر و یونجه اکدیرلمشدر

هفوف قصبه‌سی جوارنده بولنان باغاتی سقی ایده‌جك صویك فضله‌سی قصبه‌یه یارم ساعت مسافه‌ده برمحلده تراکم ایدرك واوراسنی هورلق برحاله قویه‌رق حرا اسمیله بیوك برکول تشکیل ایتمسندن وممکلتك نظافت وجیادت هواسنی اخلال ایلمسندن ناشی هم شومضرتك دفعی وهمده فضله قلان صولرك بیهوده وحالت راکده‌ده طوروب تعفن پیدا ایتمسندن ایسه بونك برفائده‌لی جهته اقتدیرلمسی چاره‌سی دوشنیلوب اشبو فضله صویك اوکی اچیله‌رق برمخرج واسطه‌سیله صویك اراضی‌یه چیقارلمسی طریقنك اتخاذینه تشبث اولنمش وکردلر یاپیله‌رق شتوی وصیفی زراعتیچون مجددا برده جدول آچیلوب اشبو جدولك یمین ویسارینه اربه وبغدای زراعت ایتدیریله‌رك شو محذور اولوجهله دفع ایدلمش وبوندن ایکی صورتله استفاده اولنمشدر

جملهٔ اشعاراتدن بریده عین النجم دنیلان محلك اکتساب ایتدیکی معموریت ماده‌سیدرکه اوراده برصو منبعی اولوب بوراسی بروسه وادرنه‌ده‌کی قاپلیجه‌لر مقامنده وهواسی غایت لطیف ایسه‌ده نه‌فائده که اطرافنده ابنیه وسایه‌لنه‌جك براغاج بیله بولنه مامسندن ناشی اوراپه کیدوب شفا مأمول ایدنلرك شمسك حرارتنه قاتلنمقلری لازم کله جکندن ونجده کوره بوراسی یکده قابل اولهمدیغندن مریض وخسته‌کانه مدار استراحت وشو صوسیله رفته رفته اوراسی قصبه اولمق اوزره مدیر اقامتکاهی و برقاچ اوطه وطائفهٔ نسا ایچون دخی برحمام یاپدیرلمش وشومنبعدن برده جدول آچدیریله‌رق کرد تعبیر اولنور درت عدد دولاب احداثیله خیلیجه اربه و بغدای وسبزه‌وات زرع ایدلمش و(مدحتیه) نامی ویرلمشدر ینه اوجوارده بولنان وازمنهٔ سالفه‌دنبرو متروك اولان قیولر حفر وتطهیر ایتدیریلوب وکرد وضع اولنوب انواع میوه فدانلری غرسیله بیوك وواسع برباغچه یاپدیرلمش وبوکاده عزیزیه تسمیه اولنمشدر

سوجه ایله برابر محل مذکورك جیادت هواسی مناسبتیله قرق درت ارشون طولنده واوتوزدرت زراع عرضنده یوزنفر خسته استیعابنه کافی اوله‌جق صورتده برده خسته‌خانه یاپدیرلدیغی کبی کرپچدن وچاموردن ابنیه‌لر انشاسیله خیلی بدوی اسکان ایدلمشدر

ذکر اولنان خسته‌خانه ایچون لزومی اولان قاریوله ودوشکاره مقتضی کتان بزینك ومبایدن جلبنه تشبث اولندیغی کبی اورانك قوملرندن اعلا جام یاپلمقده اولدیغندن پنجره‌لری واهالینك یاپمقده اولدقلری خانه‌لری ایچون خارجدن جام مبایعه‌سنه حاجت قالمامق اوزره جام اعمالی ضمننده لازم کلان ادوات دخی بومبایه اصمارلنمشدر

زراعت موجوده‌نك بچم زمانی کلمش ونشو ونماسنه نظرا برکتلی بولنمش اولدیغی وهفوف قصبه‌سی داخلنده کوت العین وکوت ابراهیم قلعه‌لرنده یاپدیریلان اداره انبارلری وباشلانمش اولان قشلاق وقصبه‌نك قپوسی حذاسنده‌کی ابنیهٔ میریه تکمیلا یاپلمش اولدیغی اشعارات محلیه‌دن استفاده اولنمشدر

صیفی زراعتی موسمی دخی کلمش اولدیغندن اهالی ترغیب وتشویق اولنه‌رق سالف البیان حکومت طرفندن حفر وتطهیر ایتدیریلان صو منبعلری واسطه‌سیله سیسام وپنبه وسبزوات و بوستان دخی زرع ایتدیرلمش وبوسنه‌پك حکم اولنه‌مز ایسه‌ده سنهٔ آتیه‌ده اشبو توطن وزراعت ایدن خلق ایله اوراده بولنان عساکر شاهانه‌نك خارجه برکونه احتیاجی اولمقسزین تعیینات روزمره‌لرینی کاملا اوراجه چیقاردقدن صکره عمرلرنده اکمك کورمامش اولان ایچرو خلقی دخی بوندن منتفع ومتمتع اوله‌جقلری الطاف الهیه‌دن مأمولدر

احساده بولنان عساکر نظامیه وضبطیه ومأمورین سائره‌نك تعییناتلری اکرچه بصره اسکله‌سندن سوق اولنمقده ایسه‌ده بوسنه نصل اولسه تعییناتلرینك برازینی اورانك محصولندن اله‌جقلری درکار اولوب انجق محلنجه بغدایی اوکوده‌جك دکرمن بولنمدیغندن عساکر شاهانه‌نك دقیقنی اعمال ایتمك اوزره بغداددن التی چفت دکرمن طاشی کوندرلمش وبونلر عجیر اسکله‌سندن مخصوص عربه‌لر یاپدیریلوب اوواسطه ایله هفوفه جلب ونقل اولنوب داخل قصبه‌ده درت طاشلی برمدارخانه و برده اتمکخانه بناسنه مباشرت قلندیغی کبی قصبه‌یه برساعت مسافه‌ده واقع منیزله نام محلدن جریان ایدن صویك قوتنه نظرا اوراده‌ده بردکرمن یاپدیرلمشدر

بونکله برابر چلتکی یاروب پرنج حالنه قویمق اوزره صوقوتیله دوران ایدر صورتده بشقه‌جه بردکرمن دها قونلمش وشو یاپدیریلان صولی وحیوانلی دکرمنلردن انشاآتی بتمش اولان ایکی دکرمنك هربری یکرمی درت ساعت ظرفنده بیك بوقدر قیه دقیق چیقارمقده بولنمشدر

احوال اداره‌سی برحالت مستوره‌ده بولنان قطعهٔ مذکوره‌ده شو ایام قلیله ظرفنده بوقدر اجراآت وعمارات حقا که شایان محمدت والك زیاده اکثریه اولدیغی بیلیان اهالینك زراعت علمنی اوکرنمه‌لری وتعیشلرینه مدار اولان اقوات یومیه‌لرینی اوراجه تدارك ایتمك استعدادینی قزانمه‌لری موجب شکرانیتدر اوحوالی متبوع مفخملری سایه‌سنده بوکونکی کونده کوردکلری عدالت وتنعم ورفاه احواللری خصوصنده حکومتجه ایدیلان مساعی وهمتدن طولایی تصورتله ایفای محمدت ایده‌جکلرینی بیله میوب همان (الله ینصر سلطاننا الاعظم) دعاسنی وضیع وشریفلری تکرار ایتمکده‌در (زوراء)

—✻—

اشبو نیسانك اون بشنجی جمعه ایرتسی کونی قونیه‌یه خفیفجه یاغمش اولان طولو شهره اون ساعت مسافه‌ده واقع قواقلی قریه‌یه وفرت اوزره نزول ایدوب قریهٔ مذکوره اهالیسندن مسن آدملر شمدی‌یه قدر بودرجه‌ده طولو نزولنی کورمدکلرینی خبر ویردکلری و بونکله برابر اشبو طولونك نزولیله اریمسی بر اولدیغی جهتله لله الحمد والمنه حبوباته برکونه ضرر اصابت ایتمیوب بلکه فائده‌سی اولدیغی اورادن کلنلردن استماع اولنمشدر مقدما دخی یازلدیغی وجهله بوسنهٔ مبارکه‌ده قونیه واکثر حوالیسنده بارانك ارقه‌سی کسیلمیه‌رك برطرفدن یاغمقده اولمسیله مزروعاتده امارات فیض وبرکت مشاهده اولنمقده‌در (قونیه)

✻

(ایدین غزته‌سنده کوریلان بندر)

حادثهٔ معلومه‌ده ارباب فساده اولك ایاق اولان اشخاصدن برخیلیسی دردست اولنه‌رق ازمیر عساکر ردیفه‌سی میرآلایی عزتلو مختار بکك تحت ریاستنده اولمق اوزره تشکیل اولنان قومیسیون مخصوصنده استنطاق ومحاکمهٔ لازمه‌لرینك اجراسنه مباشرت اولنمشدر

ملل مختلفه رؤسای روحانیه‌سیله وجوه و معتبران مملکت دائرهٔ ولایت جلیله‌یه کله‌رك حادثهٔ معلومه‌نك روش جریانندن مأمول اولنان نتایج وخیمه‌نك ظهورینه میدان ویرلمکسزین تسکیننه موفقیتلرندن طولایی ذات عالی ولایتپناهی‌یی تبریك ایلدکلری مثلاو بوبابده ملتلری نامنه اوله‌رق بشقه‌جه بررقطعه‌ده تشکرنامه تقدیم ایلدکلری مسموعمز اولشدر

—✻—

سکسان سکز سنه‌سنه محسوبا یانیه ولایتنده تعداد اولنان اغنام وکچینك وبالغ اولدیغی رسوماتك مقداری

رسمی غروش	اغنام وکچی عدد	
٢٠٣١٦٧٨	٦٧٧٢٢٦	یانیه سنجاغی
١٥٩٥٨٩٢	٥٣١٩٦٤	ارکری سنجاغی
١٦٣٧٠٠٧	٥٤٥٦٦٩	برات سنجاغی
١٦٠٦٣٨٦	٥٣٥٤٦٢	پروزه سنجاغی
٩٠٢٩٨٣٢	٢٢٥٧٤٥٨	ترحاله سنجاغی
١٥٩٠٠٧٩٥	٤٥٤٧٧٧٩	جمعا یکون

بالاده مفرداتی کوسترلدیکی وجهله ولایتجه تعداد اولنان اغنام سنهٔ سابقه‌دن بوز طقسان اوچبیك طقوز یوز سکسان التی اغنام فضله ظهور ایتدیکنه و بهر رأس قیون وکچیدن ترحاله سنجاغنك دردر و یانیه جهتی سنجاقلرینك اوچر غروش حسابیله ضمی یدی یوك یکرمی یدی بیك التی یوز اللی التی غروشدن عبارت بولندیغنه نظرا ولایتك عموم اغنام رسومی اون بش ملیون طقوز یوز بیك یدی یوز طقسان بش غروشه بالغ اولدیغی اکلاشلمشدر (یانیه)

———•———

اسبارته قصبه‌سنك فیض اه محله‌سی اهالیسندن معلم صبیان دده زاده حافظ ولی افندینك خانه‌سنده بولنان برکدی التی ایاقلی وسکز قولاقلی وکوکسنده ایاغه شبیه طرناق شکلنده برده اشارتی اولدیغی حالده بریاوری طوغردیغی وچند کون مرورندن صکره تلف اولدیغی محلی حوادث اوله‌رق قونیه غزته‌سنده کورلمشدر

موادخارجیه

کچن هفته ورود ایدوب مطالعه کذارمز اولان اوروپا غزته‌لرینك ویردکلری معلوماتدن استنباط اولندیغی وجهله فرانسه ایله المانیا بیننده‌کی مناسباتك ینه خلل پذیر اولمسی امارلری کورنمکده‌در بوسببدن طولایی فرانسه طپراغنك المانیا عسکری طرفندن تخلیه‌سی حقنده جریانی مقرر اولان مذاکراتك تأخیر اولنه‌جغی دیدیله یاور ایدیسه‌ده بوکره ورسائل ولوندره و برلیندن النان معلومات اخیره بونی کلیا تکذیب ومناسباتك تأییدینی بیان ایدیور

قونتده اریمك المانیانك افکار صلحیه‌سی حقنده موسیو تیرسه کچن نومرولی نسخه‌مزده اعطا ایلدیکی بیان اولنان تأميناتدن بشقه واقع اولان ملاقات ومحاورانده قونت مومی الیه المانیا عسکرینك مملکتلرینه عودتیله فرانسه‌نك تدارکات حربیه‌سنه دائر خیلیدن خیلی بحث اچشدر

(قوریه‌ده فرانس) نام غزته‌نك فرانسه‌نك اجنبی عسکرندن تخلیه‌سنی بیان ایتدیکی صره‌ده بوماده‌یه دائر زیرده‌کی شرایطله یکی برمعاهده‌نك موقع مذاکره‌یه قونیله‌جغی وشرایط مذکوره ایسه اوچنجی ملیارك کله‌جك بیك سکز یوز یتمش اوچ سنه‌سی کانون ثانی ایچنده تأدیه واعطاسندن وتحت استیلاده بولنان محلارك اوچ ماه ظرفنده تخلیه اولنمرندن وباقی اولان ایکی ملیارك تسویه‌سنه بیوك بروعده‌نك تعیین وتخصیصندن عبارتدر

(انده پاندنس بلژ) غزته‌سنك ویردیکی معلومات موثوقه‌یه کوره دخی فرانسه‌نك تدارکات حربیه‌سی حقنده برلینده اولان افکار ایکی درلو اولوب شو تدارکات علیهنه برکونه رأی ویرلدیکنی قونت مومی الیه موسیو تیرسه بیان ایلمش ومقدما بوماده‌یه دائر وقوعبولان شایعاتك تکذیبنه چالشمشدر

ورسائلدن وبرلیندن النان حوادثات تلغرافیه بالاده‌کی افاداتی تصدیق ایتمکده‌در انده‌پاندانس غزته‌سی ورسائلدن الوب نشر ایلدیکی برتلغرافنامه‌ده المانیا حکومتی فرانسه‌نك تخلیه‌سی ضمننده ایجاب ایدن مذاکراته دائما حاضر بولندیغنی قونت ده ارنیم جنابلرینك فرانسه خارجیه ناظرینه بیلدیردیکی مندرجدر طرف دیکردن روایت اولندیغنه نظرا پرنس فردریق شارلك برذات ایله واقع اولان مکالمه‌سنده هرنقدر موسیو تیرسی مدح وثنا ایتمش ایسه‌ده ملت مجلسنك کوستردیکی اصراره مبنی فرانسه ایله آلمانیا بیننده هنوز پسمانده بولنان بعض مسائلك تسویه‌سی برخیلی مدته محتاج اوله‌جغی سردوایتان ایلمشدر

تایمس نام انکلیز غزته‌سنك دخی برلیندن الوب نشر ایلدیکی برتلغرافنامه‌ده موسیو روموزانك ایراد ایلدیکی اسئله‌یه جوابا قونت ده‌ارنیم (دولت متبوعه‌مز عسکرمزك برآن اول فرانسه‌دن چیقمسی افکارنده‌در) دیو سویلدیکی مندرجدر

بناء علیه بالاده بسط وبیان اولنان حوادثات اخیره بالطبع (دایلی نوز) نام لوندره غزته‌سنك مقدما ویرمش اولدیغی معلوماتنی کلیا جرح وتکذیب ایدیور

فرانسه‌نك حربیه ناظری بولنان جنرال سیسه‌نك استعفا ایتمك تصورنده بولندیغنی (لیبرته) نام غزته یازیور روایت اولندیغی وجهله جنرال مومی الیهك استعفا ایتمکدن مرادی بروقت تحت قوماندهسنده بولنمش اولدیغی بازه‌نك محاکمه‌یه المسی حقنده اولان مضبطه‌یی امضا ایتمامك ماده‌سنه مبنی ایمش ورداندده بولنان سرقوماندان موسیو والازانك حربیه نظارتی مأموریتنه نصب وتعیین اولنه‌جغی قوبا سویلنمکده بولنمشدر

(لاغزت ده ایتالی) نام غزته‌نك درج ایلدیکی بربندده دخی بو اوراق اسپانیاده (ساووبا) خاندانی علیهنه اجرا اولنان حرکاتدن طولایی فرانسه طپراغنك قارلیست طرفدارانجه بیطرفلغنك عدم تجاوزی حقنده فرانسه طرفندن اتخاذ اولنان تدابیردن طولایی ایتالیا قرالی ویقتور امانویل حضرتلری غایت الغایه ممنون قالمش اولدیغندن موسیو تیرسه خطابا برنامهٔ مخصوص کوندروب ایتالیا سفیری موسیو نیغرا معرفتیله تقدیم اولندیغی مندرجدر

قارلیست طرفدارانك اسپانیاده‌کی اختلال فرقه‌لری هریرده قهر وتنکیل اولنه‌رق فسده کروهنك اوچبیك نفری سلاحلرینی تسلیم ودون قارلوسك فرانسه‌یه فرار ایلدیکی حقنده حربیه ناظری طرفندن قاره مجلسنه معلومات اعطا اولنمشدر

لوندره‌دن النان معلوماته نظرا فرانسه‌یه کیدن یولجیلر حقنده برکونه معاملات حدودیه اجرا اولنمدیغی شویله طورسون مقدمدن بالکز اسملرینی بردفتره یازدیرمق اوزره حدودده بولنان پولیس مأمورلرینك مأموریتی دخی لغو ایلدیکی اکلاشلمشدر

بوکونلرده آلمانیا دولتی ولی عهدی پرنس جنابلری کریمه‌سنك (وافیزی) رسمنده حاضر بولنمق اوزره ایتالیا ولی عهدی پرنس حومبرت جنابلری فامیلیاسیله برابر برلینه عزیمت ایده‌جکمش

انکلتره‌یه سیاحت ایتمك اوزره کچنلرده اولطرفه کتدیکی بیان ایلدیکمز آلمانیا امپراطوریچه‌سی اوکوسته‌یه انکلتره قرالیچه‌سی طرفندن (ویقتوریا والبرت) نشانلرندن برقطعه‌سی اعطا اولندیغی لوندره‌دن النان حوادث تلغرافیه‌دندر و(مساژه ده پاری) نام غزته‌نك روایتنه کوره مشار الیها

ايمپراطوريچه حضرتلرى لوندره دن اثناى عودتنده بلچيقا قراليچه‌سنه برو بزيته و يرمك اوزره بروكسله كيده جكمش

برقاچ سنه‌دنبرو موسم صيفده تبديل آب هوا ضمننده قابليچه‌لره كتمكده آلمانيا ايمپراطورى حضرتلرينك بو كونلرده ءمس حاملرينه كيده‌جكى كبى پرنس‌ده بسمارق دخى حكومتك بعض مواد مهمه‌سنى رؤيت وتسويه ايتدكدنصكره تصحيح مزاج ايتمك نيتيله برقاچ ماه ايشدن چكلمك مأذونيتنى استحصال ايده‌جكنى (قوره سپوندانس پرونسبال) غزته سى يازيور

مايسك اون اوچنجى كونى طقوزنجى پاپابيو حضرتلرى نام سكسان ياشنى تكميل ايده‌جكندن اوكون مكمل برشهر آيينك اجراسى ضمننده شمديدن تداركات لازمه اجرا اولنمقده ايمش

فرانقفورتدن النان خبرلره كوره چارلونده بولنان سدان اسيرى شهر مذكورى تركله آلمانياده واقع دبليادن نام محله عزيمت ايتمك وموسم صيفى اوراده بكچورمك تصورنده ايمش

(ناى‌فرائنبلات) نام غزته‌نك پترسبورغدن اولوب درج ونشر ايلديكى برمكتوبده بوآنه‌دكين روسيه ايمپراطوريچه سنك اجراى تداويسى مأموريتنده بولنمش اولان اوچ نفر آلمانيالو طبيبلرك ايمپراطور علكساندرى طرفندن بلا مأمول عزل اولنه‌رق يرلرينه پترسبورغ مكتب طبيه‌سى ديركتورى بولنان موسيو (بوتكين) نام ذات تعيين اولنه‌رق مشار اليهانك ليواديادن عودت ايدنجيه دكين كندوسنه يوميه بشر يوزقار بون معاش ويريله‌جكى محرردر

(غزت ده اترانژه) نام غزته ديركه مقسده بولنان طوپخانه مكتبى فونتبلو شهرينه نقل اولنه جقدر (طونه)

مواد اعلانيه

حيمانه ميحاليجيق جبق اباد زير بالو يبان اباد

انقره ولايت جليله‌سى داخلنده اولوب بالاده محرر الاسامى قضالره بوكره برپوسته شعبه‌سى كشاد ايديله‌رك مذكور قضالر ايله درسعادت ومحال سائره بيننده مكتوب تعاطيسنه بدأ ومباشرت اولنديغى جمله‌نك معلومى اولمق اوزره اعلانه ابتدار قلندى

AUX PERSONNES AFFAIBLIES.

پارسده اجزاجى غريمو وشركاسنك اعمال ايلديكى (سيرود كنكنا فربژينو) نام معالجه اصول طبابتك شمدى‌يه دكين مالك اولديغى معالجه‌لرك برلشمشدر كه بريسى وجود انسانى بسليان قنه قنه وديكرى قانى تجديد ايدن چليكدر اشته معالجهٔ مذكوره پارس اطباسى طرفندن دائمى صورتله قادينلره ونحيف البنيه چوجوقلره اعطا اولنمقده اولوب معده فنالغى وبكز اوچوقلغنى دافع ووجوده عارض اولان عدم اطراد مزاجى مانع اولوب چوجوقلر واختيارلر وقانى ضعيف آدملر حقنده عادتا معماريدن دينلكه شايان بردواى نافعدر چونكه اشتها ويريجى وهضم ايديجى برعلاج اولديغندن سريعا قانى تبديل ومزاجى تعديل وتحويل ايديور

علاج مذكور مالا غاشر ايله (ون د ككنا فربژينو) ناميله دخى موجود بولنمشدر

كوكس ضعفيتى ونزله واوكسروك وضيق صدر مثللو علتلره مبتلا اولنلره فرانسه‌نك جنوب طرفندن چام اورمانى موجود اولوب اشجار مذكوره ايله هواسى رايحه دار اولان نهرلره يقين بولنان يرلرده اقامت بيلملرى اطبا طرفندن رأى اولنمقده بولنمشدر اشته شجر مذكورك هواده اولان رايحه سنك تأثيرات قويه‌سى اساس اتخاذ ايدرك بوردوده بولنان اجزاجى موسيو (لاغاس) شجر مذكور هر برخاصه‌سنى برشوروب وبرچام اغاجنك ساقزينى برنوع حميرده جمع ايلمشدر اليوم بونلرك علل مذكوره‌يه الك زياده نافع اولديغنى اطبا دخى تصديق ايلمشلردر

معده‌ده اولان اطرادسزلق وهضمسزلغه سبب (پپسن) تعبير اولنور قوهٔ غريزيه‌نك زوالندن نشئت ايلديكى جهتله پارس اجزاجيلرندن غريمو وشركاسى قيونك (پپسنى) اخذ ايدرك (پپسن دغريمو) ناميله برعلاج ترتيب ايدرك علاج مذكورك استعمالى معده‌نك هضمه اقتضا ايدن قوتى جلب ايلمكده بولنمشدر علاج مذكور حسنه‌نك مطلوبنه كوره كرك طوزو كرك روى اوله‌رق اعطا اولنور بونلرك هر ايكيسى دخى هضمسزلغه وبلغم ومعده فسادينه وكوكل بولانديسنه وككرمكه وحامله قادينلرك استفرا ايلملرينه ومعده والت تناسل شيشكينلكنه واغراو بخويه وطعامدن صكره اسنمكه وكوچك چوجوقلرك اسهاللرينه نافعدر علاج مذكورك تقليدى بولنديغندن بهر شيشه اوزرنده (غريمو) امضاسى بولنمسى لازمه‌دندر

پارسده (ويوين) زقاغنده سكز نومروده غريمول وشركاسى مغازه‌سنده ودرسعادتده والج وشركاسى قازوق قرنداشلرو (دللاصوده) وجانى وچوبان اوغلى واوحانيدى اجزاخانه‌لرنده فروخت اولنمقده بولنمشدر

سلاطين عظام حضراتى اوقاف شريفه‌سيله اوقاف سائره‌دن مخصص جوامع خدمه‌سى وظائفى وبعض كسانك دعاكوى وماهياتى سكسان سكز سنه‌سى شهر نيسانه محسوبا بوكره سايهٔ موفقيتوايهٔ جناب شهنشاهيده زيرده محرر وقت وموقعلرده توزيع واعطا اولنه‌جغى جهتله اعلان كيفيته ابتدار قلندى

(سلطان احمد مركزى)

ربيع الاول سنه ١٢٨٩

١٣ صالى ايا صوفيهٔ كبير وحرمين شريفين وسلطان محمود خان اول وتربها اوقاف شريفه‌سى وظائفى

١٤ چهارشنبه حاجى بشير اغا وقف شريفى وظائفيله حرمين شريفين ماهياتى ودعاكوى وظائفى

(سلطان بايزيد مركزى)

١٥ پنجشنبه فردوس آشيان سلطان بايزيد ولى وسلطان سليمان خان وشهزاده سلطان محمد طاب ثراهم حضراتى اوقاف شريفه‌سيله ملحقاتى بولنان اوقاف شريفه وظائفى

١٧ جمعه ايرتسى عدن اشيان فاتح سلطان محمد خان وسلطان سليم خان طاب ثراهم حضراتيله حكيم زاده على پاشا وخصكى سلطان وملحقاتى اوقاف شريفه‌سى وظائفى

١٨ بازار فردوس اشيان سلطان عثمان خان طاب ثراه اوقاف شريفه‌سيله محمود پاشا وكوپريلى وكمانكش مصطفى پاشا اوقاف شريفه‌سى وظائفى

(لاله‌لى مركزى)

١٩ بازار ايرتسى جنتمكان سلطان مصطفى خان طاب ثراه حضرتلريله ملحقاتى وجغال زاده اوقاف شريفه‌سى وظائفى

٢٠ صالى اوقاف مشار اليهمك دعاكوى وظيفه‌سيله ماهياتى

(حميديه مركزى)

٢١ چهارشنبه جنتمكان سلطان عبد الحميد خان وجديد والده وعتيق على پاشا وقاسم پاشا وملحقاتى وظائفى

٢٢ پنجشنبه حضرت خالد ومهرشاه والده سلطان قليج على پاشا وسنان پاشا وملحقاتى اوقاف شريفه‌سى وظائفى

٢٤ جمعه ايرتسى حضرت هدايى وسليميه وعتيق وجديد والده سلطان وملحقاتى اوقاف شريفه‌سى وظائفى

٢٥ بازار حميديه وجنتمكان اوقاف شريفه‌سنك دعاكوى وظيفه‌سيله ماهياتى

اصحاب وظائف ومعاشاتك بالاده محرر مراكزه كله‌رك وظيفه ومعاشلرينى الملرى اخطار اولنور